

### 美國天氣極嚴寒

#### 趙雅芝取消旅行

趙雅芝昨日為美國天氣極嚴寒，取消原定由紐約飛往香港的旅行。據悉，趙雅芝原定於昨日由紐約飛往香港，但由於美國天氣極嚴寒，她決定取消旅行。趙雅芝在紐約期間，曾與當地媒體見面，並表示她對取消旅行感到遺憾。她還提到，她將在紐約停留一段時間，並與當地朋友見面。趙雅芝的取消旅行，引起了當地媒體的關注。據悉，趙雅芝的取消旅行，是因為她擔心天氣太冷，會影響她的健康。趙雅芝的取消旅行，也引起了當地媒體的關注。據悉，趙雅芝的取消旅行，是因為她擔心天氣太冷，會影響她的健康。

### 貝如花自寫悔過書

#### 在邵氏久未有戲拍

貝如花昨日在邵氏片廠，自寫悔過書。據悉，貝如花因在片廠工作期間，曾多次遲到，並有過失，因此被邵氏片廠處分。貝如花在悔過書中，承認了自己的錯誤，並表示她將吸取教訓，以後不再犯錯。貝如花的悔過書，引起了邵氏片廠的關注。據悉，邵氏片廠對貝如花的悔過書表示滿意，並決定給她一個改過自新的機會。貝如花也表示，她將珍惜這個機會，並努力工作，為邵氏片廠做出貢獻。



貝如花和陳莉莉同是脫星，但兩人的際遇不同。

### 歐陽佩珊請假一月

歐陽佩珊昨日請假一月。據悉，歐陽佩珊因身體不適，需要休息一段時間。她已向公司請假一個月，並表示她將在休息期間調理好身體，然後再回公司工作。歐陽佩珊的請假，引起了公司的關注。據悉，公司對歐陽佩珊的請假表示理解，並決定批准她的請假申請。歐陽佩珊也表示，她將珍惜這段休息時間，並努力恢復健康。

**SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.**  
2270 Woolwich Ave.  
North Burnaby, B.C.  
V5B 4A4  
A.CHIN 陳達良 291-0505  
承接大小工程  
土庫、廚房、浴室、  
新舊裝修、改建、  
商業、住宅、  
圖則設計、  
工安、  
價錢公道

**程工氣煤**  
電話：939-8275 鮑洽  
持牌政府  
專門修理及安裝，  
修理水喉等工程，  
接長、換、  
熱水爐二百九十五元，  
上門估價。

**Fairway Refrigeration Co.**  
商用冷氣  
按裝修理保養工程  
忠誠服務 快捷可靠  
僑胞惠顧 無任歡迎  
持中央及省府牌照  
電周忠欣  
廿四小時服務  
住宅：四二〇一八二八  
電話：四二〇一八二八

**A 梁**  
承接  
• 內外油漆  
• 裝修土庫  
• 工作安當  
• 價錢相宜  
電話：271-5033

**陳氏水電木工程**  
Chans Construction & Plumbing  
PHONE 255-4977  
879-3362  
晚上五時至十二時  
承接新屋 土庫間格  
園牆屋宇 水瀾壁爐  
水電工程 內外油漆  
工作安當 價錢公道

**余景輝會計師樓**  
填報入息稅  
地址：雲高華街打東街二百號  
二〇三號（細街夾片打街）  
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時  
星期六上午十時至下午四時  
星期日休息

**SUNRISE MARKET Ltd.**  
300 Powell St  
Vancouver B.C.  
Phone: 685-8019  
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中  
律沽炸滑 荳魚豆腐 菓鮮西  
歡批豆魚 肉瓜雜  
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

**亞洲工藝品公司**  
ASIA IMPORTS LTD.  
155 W. Hastings 687-4912  
(近 Woodward's 金冠酒樓對面)  
請注意  
禮品店東主  
專營中國進口  
手繡、絲綢、  
玉、象牙、  
漆器、竹器、  
及小禮品  
價錢最平  
歡迎批發

**私家車及貨車租賃**  
馮焜焜主理  
A Better Car RENTAL AGENCY  
Ian Fong Gen Man  
996 W. Broadway  
Vancouver, B.C. V5Z 1K7  
Tel.: 732-1396  
7472-6th Street  
Burnaby, B.C.  
Tel.: 522-1671  
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

**專門起屋**  
新昌建築工程公司  
專門承建新屋 兼開新屋土庫  
全部鬼佬技工 保證材料上乘  
政府合法牌照 起貨捷快妥當  
—參加我們的屋屋計劃，可為節省二萬元—  
電話：327-0108

**裕華國貨公司**  
YUE HWA IMPORT CO.  
65 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C. 電話：685-1872  
中國樂器件件精品

**許忠銘質窗門**  
879-3118 876-8042  
僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處  
(一)能保暖而節省能源  
(二)減少外來的雜聲  
(三)在冬天時玻璃免有水蒸氣。  
以免使你的窗戶容易腐爛。

**蔣強泥水木工**  
KEN CHONG  
電話：926-7984  
住屋內外裝修  
籬笆水瀾工程  
樓閣露台建築  
土庫間格油漆  
工無大小之分  
質料用到大最靚  
價錢收到最平  
預約免收估價  
總之一叫就到

**緻新建築公司**  
Chi Sun Construction Co.  
466 E. 10th Ave.  
VANCOUVER, B.C. PHONE: 874-4905  
裝修內裝修新大小  
修葺外修舊土坭  
水屋油漆水間格  
洞字漆喉

**HILLCREST PLUMBING**  
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價\$388只售\$225。人人都喜歡買平貨！聘有華人售貨員服務。  
**喜路嘉市水喉店**  
212 E. 17th Ave. 879-5301 255-8244  
1447 Commercial Drive

**華僑金行**  
Wah Kiu Jewellers Ltd.  
新年進步 恭賀新禧  
本行增設鐘錶部  
• 代理名廠鐘錶 • 精工修理  
• 黃白金飾 • 鑽石玉器 • 紅藍寶石  
• 結婚金牌 • 賀壽金座 • 專人主理  
• 名師設計 • 款式新穎 • 價錢特平  
正價收買金銀首飾鑽石玉器  
WAH KIU JEWELLERS LTD.  
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話：669-3247

**加拿大寶路銀行**  
溫哥華卑詩街四百號  
The Royal Bank of Canada  
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240  
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等。向華人參閱說明。  
華務經理 馬錦華 啓

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.  
• 經營一切銀行業務  
• 匯兌服務優待  
• 港九均設有分行，歡迎函詢  
香港德輔道中45號  
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG